

## 332

## USTAWA

z dnia 13 maja 1994 r.

## o zmianie ustawy — Kodeks postępowania karnego.

**Art. 1.** W ustawie z dnia 19 kwietnia 1969 r. — Kodeks postępowania karnego (Dz. U. Nr 13, poz. 96, z 1982 r. Nr 16, poz. 124 i Nr 41, poz. 273, z 1983 r. Nr 44, poz. 203, z 1985 r. Nr 23, poz. 100 i Nr 31, poz. 138, z 1987 r. Nr 21, poz. 123, z 1988 r. Nr 20, poz. 135, z 1989 r. Nr 29, poz. 154 i Nr 34, poz. 180, z 1990 r. Nr 34, poz. 198, Nr 43, poz. 251, Nr 53, poz. 306 i Nr 72, poz. 422, z 1991 r. Nr 83, poz. 371 i Nr 100, poz. 442 oraz z 1992 r. Nr 24, poz. 101) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 250 w § 2 dodaje się zdanie drugie w brzmieniu: „Zażalenie na postanowienie prokuratora rozstrzyga sąd właściwy do rozpoznania sprawy.”;
- 2) w art. 253 w § 4 wyrazy „w ciągu 14 dni” zastępuje się wyrazami „w ciągu 7 dni”;

3) w art. 412:

a) § 3 otrzymuje brzmienie:

„§ 3. Zażalenia na postanowienia w przedmiocie tymczasowego aresztowania oraz zabezpieczenia majątkowego powinny być przekazane do rozpoznania w ciągu 48 godzin.”,

b) po § 3 dodaje się § 4 w brzmieniu:

„§ 4. Zażalenia na postanowienia, o których mowa w § 3, powinny być rozpoznane w ciągu 7 dni.”

**Art. 2.** Ustawa wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej: *L. Wałęsa*

## 333

## UMOWA

## między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Federalną Niemiec o połączeniu autostrad oraz budowie urządzeń odprawy granicznej dla nowego przejścia granicznego w rejonie Zgorzelca i Görlitz,

sporządzona w Warszawie dnia 29 lipca 1992 r.

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu 29 lipca 1992 r. została sporządzona w Warszawie Umowa między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Federalną Niemiec o połączeniu autostrad oraz budowie urządzeń odprawy granicznej dla nowego przejścia granicznego w rejonie Zgorzelca i Görlitz w następującym brzmieniu:

## UMOWA

## między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Federalną Niemiec o połączeniu autostrad oraz budowie urządzeń odprawy granicznej dla nowego przejścia granicznego w rejonie Zgorzelca i Görlitz

Rzeczpospolita Polska i Republika Federalna Niemiec

kierując się życzeniem usprawnienia ruchu drogowego między obydwoma Państwami oraz w tranzycie przez terytoria obydwu Państw zgodnie z Traktatem między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Federalną Niemiec o dobrym sąsiedztwie i przyjaznej współpracy z dnia 17 czerwca 1991 r.,

uzgodniły, co następuje:

## Artykuł 1

## Przedmiot umowy

1. Polska autostrada A4 z Legnicy w kierunku zachodnim i niemiecka autostrada A4 z Drezna w kierunku wschod-

nim powinny być połączone na północ od Zgorzelca i Görlitz. W tym miejscu powstanie nowe przejście graniczne.

2. W tym celu zostaną wybudowane:

- a) na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej i na terytorium Republiki Federalnej Niemiec — most autostradowy dla ruchu granicznego przez rzekę Nysę (most graniczny),
- b) na terytorium Republiki Federalnej Niemiec budynki, stanowiska i urządzenia służące do odprawy granicznej.

3. Umawiające się Strony będą dążyć, aby wymienione w ustępie 2 przedsięwzięcia budowlane na terytoriach polskim i niemieckim zostały wykonane w roku 1993.

4. W celu dokonywania odprawy granicznej zostanie utworzona wysunięta placówka graniczna. Sprawy dotyczące odprawy na wysuniętych placówkach granicznych uregulują Umawiające się Strony w odrębnej umowie.

## Artykuł 2

## Planowanie i wykonawstwo

1. Republika Federalna Niemiec przejmuje wykonanie:

- a) prac pomiarowych,